

Finland-Helsinki: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 193/2020 05/10/2020

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Väylävirasto

National registration number: 1010547-1

Postal address: PL 33 (Opastinsilta 12 A)

Town: Helsinki

NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo

Postal code: FI-00521

Country: Finland

Contact person: Vesa Ruohomäki

E-mail: vesa.ruohomaki@vayla.fi

Telephone: +358 295343258

Internet address(es):

Main address: <http://www.vayla.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Finrail Oy

National registration number: 2512095-7

Postal address: Palkkatilanportti 1, kolmas kerros

Town: Helsinki

NUTS code: FI1D2 Pohjois-Savo

Postal code: FI-00240

Country: Finland

Contact person: Janne Roivainen

E-mail: janne.roivainen@finrail.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.finrail.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=254832&tpk=b0d114e3-bd24-4249-adf6-29cb95ec75b8>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=254832&tpk=b0d114e3-bd24-4249-adf6-29cb95ec75b8>

I.6. Main activity

Railway services

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kuopion ratapihan parantaminen, rakennuttamis- ja suunnitteluttamispalvelut
Reference number: VÄYLÄ/5399/02.01.07/2020

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Kuopion ratapihan parantaminen sekä Puijonkadun alikulkusillan uusiminen (yhdessä Kalakukko) -hankkeen hankkeistamiseen, rakennuttamiseen, valvontaan ja suunnitteluttamiseen liittyvät tehtävät tämän tarjouspyynnön sekä siinä mainittujen liiteasiakirjojen mukaisesti. Tehtäviin kuuluvat Kalakukon suunnitteluttamis- ja rakennuttamispalveluihin liittyvien hankkeen tehtävien suunnittelutoimeksiantojen hankintatehtävät ja suunnitteluttaminen sekä rakennusurakoiden ja järjestelmien hankinta-, suunnitteluttamis- ja rakennuttamis- ja valvontatehtävät tehtäväluetteloiden 2 ja 3 mukaisesti. Hankintaan kuuluu sekä Väyläviraston että Finrail Oy:n teettämiä rakennuttamistehtäviä. Toimeksiantoon sisältyvät myös päätoteuttajan tehtävien osalta ratatöiden yhteensovittamisvastuu urakan alueella sekä VnA 205/2009 mukaiset, tilaajan turvallisuuskoordinaattorin vastattaviksi kuuluvat tehtävät kaikissa hankkeiden vaiheissa, vaikkei niitä olisikaan erikseen yksilöity liitteenä olevissa tehtävänmäärittelyissä. Konsultin on oltava riippumaton urakoitsijoista ja palveluntuottajista (jääväys muista hankkeen toimeksiannoista).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71500000 Construction-related services, 71521000 Construction-site supervision services, 71311230 Railway engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Kuopio.

II.2.4. Description of the procurement

Kalakukko-hankkeessa toteutetaan Kuopion ratapihan parantamiseen liittyvät työt.

Rakennuttamis- ja suunnitteluttamistoimeksiannon tehtäviä ovat:

— Hankesuunnittelun suunnitteluttaminen ja rata- ja rakentamissuunnittelun hankinta ja suunnitteluttaminen hankintavalmiuteen

— Kalakukko-hankkeeseen liittyvien töiden ja urakoiden hankinta, suunnitteluttaminen, rakennuttaminen ja valvonta.

Yksityiskohtaisempi kuvaus tehtävistä on sopimusluonnoksessa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 40

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 44

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Hankinta sisältää optiona rakentamisurakoiden takuuajan tehtävät. Tilaaja lunastaa option erillisellä tilauksella harkintansa mukaan 1.9.2023 mennessä.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vertailuperusteena käytetään parasta hinta-laatusuhdetta. Kokonaistaloudellisesti edullisimman tarjouksen määrittämisessä otetaan huomioon palvelulta ja sen tuloksilta odotettavissa oleva laatu (henkilöreferenssit) sekä tarjoushinta (vertailuhinta).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/11/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/11/2020 Local time: 09:15

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/09/2020